

اداره نهار و مطبعه سی

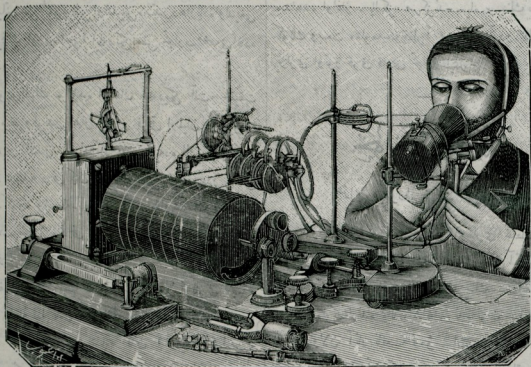
استانبولده باب عالی چاده -
سندھ قره بت کشتیخانه سی
درج ایسلان اوراق اعاده
اولنازار

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعُ الْمَرْءِ

بدل اشتر
(پوسته اجر تیلہ برای)
سندھ لکی ۵۰ غروش
آلتی آلتی ۳۰
نسخه سی ۱ غروشه

بِجَشْنَبِ مَكِّي نَسْرُ الْوَلُوفِي وَابْنِي هَفْشَةَ الْكَعْبَةِ



— سوزی قید اتمک مخصوص آت —
(تعریفی کله جک نسخه به)

هانکی شهرده ایجاد اولدیغنده، مؤرخلر اختلاف ایتشلر در .
لکن ابتدا آلمانیاک (مایانس) شهرنده (کوتنبرغ) و (وفا
اوست) ک بالا شترک انشا و کشاد ایتدکاری طبخفانده
میدانه جیممش اولدیغی محققدر .

ثروت و سامانه مالک اولان کوتنبرغ عالمه سی
بالاخره مایانس ده فصلسه ثروتی غالب ایتش اولدیغندن
زان کوتنبرغ دخی تأمین معیشت ایچسون استراز -
بورغ شهرینه کشکه مجبور اولمشدی . اوزمانلر اوزوباده
بعض رساملر بر طاقم رسمی غزیه و یا باقر لوجلر اوزرینه
ایوب قالدیرنی آلیرلر و متعدد نسخهلرینی بز، یا خود کاغذ
اوزرینه باصارلردی . زان کوتنبرغ دخی استراز بورغ
شهرنده بو اصول ایله رسم و اوافق رساله لر طبع و نشر
ایدیرک تعیش ایدردی . لکن کوتنبرغ حروف مستقله
ایجادی حالده اصول طبعک یک ایلری به واره جغنی
عقلاً کشف ایتدیکی حالده فقر و ضرورتسندن طولانی
برشیته موفق اوله ماشدیر . نهایت مایانسه عودت ایدیرک
(فاوست) استند زنیکن بر قویو بجی ایله عقد شرک
ایدوب آغاچدن حروف ایله دستگاه اعمال ایتش و برانجی
دفعه اوله در ۸۴۷ سنه هجریه سنده لایقجه انجیل شریف
طبعنه موفق اوله ییشدیر .

فقط کوتنبرغ شریکی بولنان فاوست مطبعه
مرتبلرندن (شفر) نامنده بریله بالاتفاق اصول طبع
اسرارینه واقف اولدقدن صوکره ذواللی موجودی
مطبعه دن طیشاری آتشدیر ! کوتنبرغ بعض ذواتک
اعانه سیله مستقل بر مطبعه آچیتیش ایتسده . مؤخرأ
مطبعه سی یالیدیغندن بیه فقر و ضرورته دوجار اولمشدیر .
الحاصل ۸۷۳ سنه هجریه سنده قدر و قیمتی
معاوضرینه بیلدیریمیزک وفات ایتشدیر . دیگر طرفدن
فاوست ایله شفر اصول طبیی ده زاده اصلاح ایتشلر در .
علی الخصوص شفر اخشاب حروف یرینه معدن جروفی
استعمال ایله مشدیر . ایتسه صنعت طبع بووجه ایله میدان
ظهوره چیمشدیر . بعض مؤرخلرک قولنه نظرأ صنعت
طبعک موجودی فلکیکی (لوزان فوستر) در . آنجق

۵ : قار و بوزی ایچیله جک مایک ایچنه قوما یوب
آشلامه اصوله مراجعت ایتلید . شرسرک، شروبلرک،
طوندورم لیرک . غازوزلرک صورت اعماللریله ترکیلری
آریجه ایضاح ایله جکمزدن بوراده ذکرینی لزومسن
کوردک . شغدیله شو قدر جق سولیه مکه طوندورمه مک
لیونلو و شروبلوسنی انتخاب ایدوب صوغوق نشسته
لایسندن باشقه برشی اولمایان قایما قلیسنی اصلایه مملیدر .
ش . م

اوقاق و گنبد

صنعت طبع

صنعت طبع مختلعات بشریه مک افق و اعلا سی چمکه
چسبان برغن جلیلدیر . زمانزده اوروباده آمریقاد کوریلن
صنایع متبعه و ترقیات عظیمه مک اساسی صنعت طبع اولدیغی
جهله مک تسلیم کرده سیدر . برکتانی ال یازسیله استنساخ
ایتمک نیجه زمانلره . مصرفلره محتاج اولدقدن باشقه مثلا
اک سریع القلم برکتبک بر نسخهنی اوج آید آنجق
یازسیله جکی بر کتابک بیکلرجه نسخهنی بر قاج کون
ظرفنده تمیز و خطاسمز اوله در اکیال ایله دیکی جهته
انتشار علوم و معارف آنجق صنعت طبع ایله حصوله
کشدیر .

علوم و معارف انتشاری نیجه نیجه شیرلر یکدن کشفنه
وملل و اقوامک بری برنی طایفه سته . سبب اولمشدیر . مقدمه لری
دخی تمدن ایتش اولان بعض ملتله دن فنون و معارف ایلریله مش
ایکن اثرلری منتشر اوله مادیغندن کندیلرینک انقراضی
ایله ایچلرینده دوران ایدن معارف و معلومات دخی کان
لمیکن حکمنه کیرمشدیر . فقط تمدنی صنعت طبع سایه سنده
هر کتابک نسخ و فیره سی منتشر اولدیغندن هر کوشده
هر فندن بیکلرجه آثار بولمغه صنعت مذکورده معارفک
بولدن صوکره بقاسنه امید قوی و برمشدیر .

صنعت مذکورمه مک موجودی کیم اولدیغنده واولا

استانبوله دخی اجراسی ضمنده مذاکرانده بولمشد .
 ابراهیم متفرقه دیه معروف اولان مجاری ابراهیم اقدی
 — که علوم ریاضیه ماهر ، ذکی ، مقدم ، هنرمند بر
 ذات ایدی — کندیسنه اعاله اولندی صیغه صنعت
 مذکورده قوعدن فعله کتیره بیه چکنی افاده اتمکله سعید
 اقدی ایله برابر فن طبک محسنانه دأر لایحه قلبی بر
 رساله قله آلب تاریخ ، لغت ، طب ، هیئت و سارقون کتا
 بلرینک طبعنه رخصت استعلا ایله مشروردر . صنعت مذکورنک
 اجراسی ایچون سعید اقدی ایله ابراهیم اقدی یه خطا بآفرمان
 عالی اصدار بیورلشدی . بونک اوزرینسه بویکی ذات
 غیور ایکی سنه قدر بذل مقدور ایدرک بر مطبعه تأسیس
 و آلات و ادوات لازمه بی اعمال و حروف قابلری خک
 اتملشددر . ابتدا ۱۱۶۱ سنه سننده (واقفولی لغتی) ،

بعده بر جوق تاریخ کتابلری ایله کاتب چلبینک مشهور
 (جهان نامه) سی و سار کتابلر طبع ایدلشددر . بوندن باشقه
 ابراهیم اقدی فرانسه حروفی دخی حک ایدر ایدرک
 فرانسه جه صرف و بیوجک بر قاره دیکر خریطه سی ایله
 بحر خزر خریطه سی طبع ایتش و ۱۱۶۸ سنه سننده
 وفات اتملشددر . مومی الیهک وفاتندن سوکره خیلی کتب
 ناقمه باصطش ایدسه بر مدت سوکره مطبعه لر کساد
 اولمشددر . نهایت پادشاهز اقدیمز حضرتلرینک مغبوط
 اعصار اولان زمان ترقی نشانلرنده اصول طبع استانبوله
 شمذیکی کوردیکمز درجه به واصل اولمشددر .

مقتضای این کتاب به شرح ذیل است : علی رشاد

النشیاات

آنورس سرکیسی

مقاله آیه « لاسیانس ایلوستره » نامنده کی فرانسه
 رساله فیه سندن ترجمه ایدلشددر : ایضاً قله سی ۱۸۸۹ سنه سی سرکیسی عمومی سنه

ایضاً قله سی ۱۸۸۹ سنه سی سرکیسی عمومی سنه
 کره ارضک هر جهته بولسان مراق و محسوس اربابی

آمرقا قطع سنی کشف ایدن قریستوف قولومب ایکن
 آندن سوکره او طرفه سفر ایدن (آمریغو و سوجی) یه
 نسبت اولندی کبی لوران فوسترک نامی دخی بوجه ایله
 اونودولر ق کوشنرغ ایله فالوسته اسناد اولمشددر . بورواشه
 کوره فن طبک اصل موجودی لوران فوستر اولوب
 کوشنرغ ایله فالوست نشر واعلانیه خدمت ایتش دیمک
 اولوب آتجی اسکی وقتلرده دخی باصته چی قالی کبی بعض
 آلات طبع و استعمال اولمشددر . مهر حکیده بوقیلدن بر
 صنعت قدیمدر . لکن صنعت طبع بودیمک دکلدر ، بلکه
 حروف مستقله بی تألیفدن عبارت ایدیکسنه و لوران
 فوسترک بولندی شینک بونلرک هانکیسی اولندی بیلنه ، دیکنه
 بنا ، فن طبک ایجاد یی کوشنرغ اسناد ایدلک لازم
 کایر .

الحاصل ، صنعت طبع مایانسیده میدانه جیمش و
 ۷۶۷ سنه سننده شهر مذکورده وقوع بولان محاربه ده
 مطبعه لرده معطل قالمشددر . فقط مطبعه لرده مرتبک خدمتی
 ایضا ایدن عمله اورویانک هر طرفه فطایعه لر ق آز مدت
 طرفندیه مستقل مطبعه لر آچمشلرددر . ابتدای امرده
 صنعت طبک ترقیسنه بعض متعصبین مانع اومق ایسته .
 مشرلسده هر طرفه یواش یواش شایع اولمشددر .
 سوکره لری حروفه ظرافت و نزاکت و بیلوب صنعت
 مذکورده درجه کاله ابرمش ، خصوصیه بیک تاریخلرنده
 فیکلده باصیلان کتابلر یک زیاده مقبول اصحاب معارف
 اولمشددر .

تالک شریقه ده صنعت مذکورده بیک تاریخلرنده
 طوغرو استانبوله رغبت اولمش ایدسه ده یک جوق
 سنه لر سوکره مباشرت ایدیه ایدلشددر . کیفیت ظهورینه
 کاجه : سلطان محمود خان اول حضرتلرینک اوائل سلطنتده
 « بکرمی سکر چایی » دیمکله معروف اولان محمد اقدی
 سفارتله پارسه مأموریتده اوغلی سعید اقدی — که
 مؤخر اصدراعظم اولان سعید باشادر — بدریله برلکده
 بولنه لر ق فن طبک منافعه می مشاهده ایله مش اولمسیله
 استانبوله عودننده بعض اصحاب معارف و کمال ایله بوضعتک